

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 724/75

af 18. marts 1975

om oprettelse af en europæisk fond for regionaludvikling

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabet har i medfør af artikel 2 i traktaten til opgave at fremme en harmonisk udvikling af den økonomiske virksomhed i Fællesskabet som helhed;

i ønsket om at finde frem til en fællesskabsløsning på regionale problemer opfordrede konferencen i Paris i oktober 1972 mellem stats- og regeringscheferne Fællesskabets institutioner til at oprette en fond for regionaludvikling, hvis bistand i samordning med nationale støtteforanstaltninger skal gøre det muligt i takt med virkeliggørelsen af den økonomiske og monetære union at afhjælpe den væsentligste regionale uligevægt inden for Fællesskabet, især hvor denne er begrundet i landbrugets dominerende stilling, industrielle forandringer og en strukturel underbeskæftigelse;

på konferencen i København i december 1973 blev dette ønske gentaget, og på konferencen i Paris i december 1974 blev det besluttet at sætte Den europæiske fond for Regionaludvikling i kraft fra den 1. januar 1975;

ifølge den afgørelse, som regeringscheferne traf på konferencen i Paris i december 1974, skal fonden for

årene 1975-1977 have faste beløb stillet til rådighed, medens det vil være hensigtsmæssigt at udsætte afgørelsen hvad angår karakteren af fondens udgifter for de følgende regnskabsår;

de nødvendige beføjelser til at handle i så henseende er ikke fastsat i traktaten og Fællesskabet må tillægges sådanne beføjelser i medfør af artikel 235 i traktaten;

en effektiv regional strukturpolitik er en vigtig forudsætning for gennemførelsen af den økonomiske og monetære union;

regional udvikling kræver investeringer dels i industri- og servicevirksomhed for at sikre, at der skabes eller opretholdes beskæftigelse, dels i den infrastruktur, som er direkte knyttet til udviklingen af sådanne former for virksomhed, og i visse ugunstigt stillede landbrugsområder vil det være rimeligt at bidrage til fremskaffelse af fælles hjælpemidler i tilstrækkeligt omfang til at sikre fortsat landbrugsvirksomhed og opretholdelse af et befolkningsminimum;

som udgangspunkt bør anlægges det princip, at støtte fra fonden skal ydes afhængigt af det forholdsmæssige omfang af den uligevægt, der består regionerne imellem; endvidere bør der tages hensyn til faktorer, som gør det muligt at bedømme den interesse investeringerne har såvel ud fra et regionalt som et fællesskabsmæssigt synspunkt;

fondens forvaltning bør overlades til Kommissionen med bistand af et fondsudvalg;

støtte fra fonden vil kun være effektiv, såfremt de investeringer, der nyder fordel af Fællesskabets bistand, indgår i regionale udviklingsprogrammer, og det er vigtigt fra år til år at kunne følge de opnåede resultater i hvert enkelt område;

⁽¹⁾ EFT nr. C 108 af 10. 12. 1973, s. 51.

⁽²⁾ EFT nr. C 8 af 31. 1. 1974, s. 11.

fondens støtte må ikke føre til, at medlemsstaterne nedsætter deres egen regionale udviklingsindsats, men bør supplere denne ;

Kommissionen skal i samarbejde med medlemsstaterne sikre sig, at de investeringer, som fonden yder støtte til, gennemføres på rette måde, og den skal udøve en effektiv kontrol med fondens virksomhed ;

fællesskabsaktionens betydning kræver, at Rådet og Europa-Parlamentet får stillet særlige oplysninger til rådighed i form af en årsberetning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Der oprettes en europæisk fond for regionaludvikling, i det følgende benævnt »fonden«, med henblik på at afhjælpe den væsentligste regionale uligevægt i Fællesskabet, som især er begrundet i landbrugets dominerende stilling, industrielle forandringer og en strukturel underbeskæftigelse.

Artikel 2

1. For perioden 1975-1977 ydes finansiel støtte fra fonden til de medlemsstater, der ansøger herom, på de i denne forordning fastsatte betingelser og inden for grænserne af følgende overførsler :

300 millioner regningsenheder i 1975
500 millioner regningsenheder i 1976
500 millioner regningsenheder i 1977

Dette totalbeløb på 1 300 millioner regningsenheder finansieres i en størrelsesorden af 150 millioner regningsenheder gennem de bevillinger til Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, der på nuværende tidspunkt ikke er benyttet.

Fondens midler fordeles efter følgende plan :

Belgien	1,5 %
Danmark	1,3 %
Frankrig	15,0 %
Irland	6,0 %
Italien	40,0 %
Luxembourg	0,1 %
Nederlandene	1,7 %
Forbundsrepublikken Tyskland	6,4 %
Det forenede Kongerige	28,0 %

Der tildeles endvidere Irland et beløb på 6 millioner regningsenheder, som fradrages andelen til de øvrige medlemsstater undtagen Italien.

2. Som et led i den fornyede behandling af forordningen, der er fastsat i artikel 18, fremsætter Kommissionen i rette tid passende forslag for så vidt angår Fæl-

lesskabets regionalpolitik og fondens støtte i perioden fremover.

3. Budgettet for et regnskabsår skal for fonden, for det pågældende regnskabsår, udvise :

- forpligtelsesbevillingerne,
- betalingsbevillingerne.

Medmindre andet er bestemt i særlige bestemmelser i denne forordning, finder den finansforordning, der gælder for Fællesskabernes almindelige budget, anvendelse ved forvaltning af fonden.

Artikel 3

De regioner og områder, der kan nyde fordel af fonden, begrænses til de støtteområder, som er fastlagt af medlemsstaterne i henhold til deres støtteordninger med regionalt sigte, og i hvilke der ydes de former for statsstøtte, som kommer i betragtning ved støtte fra fonden.

Ved ydelse af støtte fra fonden prioriteres de investeringer, som finder sted i de nationalt prioriterede områder, samtidig med at der tages hensyn til principperne for samordning på fællesskabsplan af støtte med regionalt sigte.

Artikel 4

1. Fonden kan deltage i finansieringen af investeringer, som hver overstiger 50 000 regningsenheder, og som henhører under en af følgende kategorier :

- investeringer i økonomisk sunde industri-, håndværks- eller servicevirksomheder, der modtager statsstøtte med regionalt sigte, forudsat at der skabes mindst ti arbejdspladser eller opretholdes arbejdspladser. I dette sidste tilfælde bør investeringerne ske inden for rammerne af en plan for omstilling eller strukturomlægning, der sikrer virksomhedens konkurrencedygtighed, idet der dog gives en fortrinsstilling til foranstaltninger, hvor opretholdelsen af bestående arbejdspladser sker samtidig med skabelsen af nye ;

de former for servicevirksomhed, der kommer i betragtning, er dem, som vedrører turisme, og sådanne, som har mulighed for at vælge deres beliggenhed, idet disse former for virksomhed skal have en direkte indvirkning på regionens udvikling og på beskæftigelsen ;

- infrastrukturinvesteringer, der er direkte knyttet til udviklingen af de under litra a) nævnte former for virksomhed, og som de offentlige myndigheder, eller ethvert andet organ, der på lignende måde som en offentlig myndighed er ansvarlig for opbygningen af infrastrukturen, helt eller delvis har påtaget sig ;

c) infrastrukturinvesteringer, som omhandlet i artikel 3, stk. 2, i Rådets direktiv om landbrug i bjergegne og i visse andre ugunstigt stillede områder, såfremt det ugunstigt stillede område falder sammen med eller ligger inden for en af de regioner eller et af de områder, som er omhandlet i artikel 3 i denne forordning.

2. Størrelsen af fondens bidrag er:

a) for så vidt angår de i stk. 1, litra a), omhandlede investeringer 20 % af investeringsudgifterne; bidragets størrelse kan dog ikke overstige 50 % af den støtte, der af de offentlige myndigheder ydes til hver investering i kraft af en ordning med regionale støtteforanstaltninger, og bidragets størrelse er desuden begrænset til den del af investeringen, der ikke overstiger 100 000 regningsenheder for hver nyoprettet arbejdsplads og 50 000 regningsenheder for hver bevaret arbejdsplads;

den statsstøtte, der skal tages i betragtning, er tilskud, rentegodtgørelse eller modværdien heraf, såfremt det drejer sig om lån til nedsat rente, og såfremt denne støtte kan henføres til investeringen eller de nyoprettede arbejdspladser. Beregningen af støttens modværdi fastlægges ved en gennemførelsesforordning i henhold til artikel 17. Den støtte, der ydes i form af nedsættelse af eller fritagelse for lejeudgifter i forbindelse med leje af en fabrik, kan ligeledes tages i betragtning, såfremt den samme beregningsmetode kan anvendes;

den således fastlagte støtte fra fonden kan i henhold til en forudgående beslutning fra medlemsstaten, der meddeles på samme tid som ansøgningen om støtte, enten lægges til en støtte, der ydes af de offentlige myndigheder til investeringen, eller forblive hos disse myndigheder som delvis godtgørelse af denne støtte;

b) for så vidt angår de i stk. 1, litra b) og c), omhandlede investeringer 30 % af de udgifter, som de offentlige myndigheder afholder, når investeringen er mindre end 10 millioner regningsenheder og fra 10 til højst 30 % for investeringer på 10 millioner regningsenheder eller derover, idet støtten fra fonden helt eller delvis kan bestå af en rentegodtgørelse på tre procent på lån ydet af Den europæiske Investeringsbank i medfør af traktatens artikel 130, litra a) og b), i de regioner og områder, der er omhandlet i artikel 3 i denne forordning. I så fald udbetales støtten fra fonden på én gang til banken, idet rentegodtgørelsen udtrykkes i procent af investeringen ved en beregning af nutidsværdien.

Artikel 5

1. Kommissionen træffer afgørelse om støtte fra fonden efter fremgangsmåden i artikel 12 afhængigt af

det forholdsmæssige omfang af den økonomiske uligevægt, der gør sig gældende i den region, hvor investeringen foretages, samt af investeringens direkte eller indirekte indflydelse på beskæftigelsen. Kommissionen undersøger navnlig investeringens overensstemmelse med samtlige de aktioner, som den pågældende medlemsstat gennemfører til fordel for den pågældende region, sådan som de fremgår af de af medlemsstaten i henhold til artikel 6 givne oplysninger, idet følgende særligt tages i betragtning:

- investeringens bidrag til regionens økonomiske udvikling;
- dens overensstemmelse med Fællesskabets programmer eller målsætninger;
- situationen i den pågældende økonomiske sektor og investeringens rentabilitet;
- investeringens karakter af en grænseforanstaltning dvs. at investeringen finder sted i en region på grænsen til en eller flere andre medlemsstater;
- den øvrige støtte, der ydes af fællesskabsinstitutionerne eller af Den europæiske Investeringsbank enten til samme investering eller til andre aktioner i samme region. Således skal Fællesskabets øvrige foranstaltninger samordnes med fondens med henblik på at fremme sammenhængende og samordnede helhedsaktioner i en given region samt navnlig for at sikre overensstemmelse mellem regionalpolitikken og strukturpolitikken i landbruget.

2. Med hensyn til infrastrukturprojekter til et beløb af 10 millioner regningsenheder eller derover skal Kommissionen, før den indhenter udtalelse fra det i artikel 12 nævnte fondsudvalg, høre Udvalget for Regionalpolitik.

Artikel 6

1. Der kan kun ydes støtte fra fonden til investeringer, som udgør en del af et regionalt udviklingsprogram, hvis gennemførelse kan bidrage til inden for Fællesskabet at afhjælpe den væsentligste regionale uligevægt, som kan påvirke virkeliggørelsen af den økonomiske og monetære union i negativ retning.

2. Uanset stk. 1 træder de årlige oplysninger, der er omhandlet i stk. 6, i stedet for programmer, indtil det tidspunkt, hvor disse programmer er udarbejdet for de regioner, for hvilke sådanne endnu ikke er opstillet. Denne udarbejdelse finder sted efter en tidsplan, som vil gøre det muligt at råde over alle programmerne inden udgangen af året 1977.

3. Medlemsstaterne giver Kommissionen meddelelse om de regionale udviklingsprogrammer og de ændringer, som disse undergår, efterhånden som de udarbejdes.

4. Programmerne er af vejledende karakter og fastslår mål og midler for regionens udvikling. Med henblik herpå er en af de prioriterede opgaver, der er pålagt Udvalget for Regionalpolitik, at undersøge de tekniske metoder til udarbejdelse af disse programmer, således at der senest den 31. december 1975 foreligger en oversigt, der fastlægger de oplysninger, som disse programmer skal indeholde.

5. Programmerne skal gøres til genstand for en høring af Udvalget for Regionalpolitik. Kommissionen gennemgår disse programmer på baggrund af bestemmelserne i traktaten og fællesskabsinstitutionernes afgørelser.

6. Medlemsstaterne skal i begyndelsen af hvert år og første gang før begyndelsen af den tredje måned efter denne forordnings ikrafttræden meddele Kommissionen alle hensigtsmæssige oplysninger vedrørende :

- a) den økonomiske og sociale udvikling i de i artikel 3 omhandlede regioner ;
- b) de midler, som de har besluttet at afsætte til, eller som de påregner at afsætte til disse regioners udvikling ;
- c) de påtænkte aktioner, for så vidt angår infrastruktur og skabelse af økonomiske aktiviteter, med angivelse af deres gradvise gennemførelse ;
- d) i givet fald loftet for støttens omfang,

samt senest den 1. april hvert år en samlet statistisk oversigt, hvoraf det for hver region fremgår, hvilke resultater der er opnået i det foregående år takket være de aktioner, der er gennemført i regionen, og med angivelse af dem, hvis gennemførelse fonden har delta- get i.

Artikel 7

1. Ansøgninger om støtte fra fonden forelægges Kommissionen af medlemsstaterne ledsaget af oplysninger, som gør det muligt for Kommissionen at vurdere investeringernes betydning i forhold til de i artikel 5 fastsatte kriterier.

2. For så vidt angår de i artikel 4, stk. 1, omhandlede investeringer til et beløb under 10 millioner RE, forelægger medlemsstaterne i begyndelsen af hvert kvartal samlede ansøgninger. Disse ansøgninger opstilles efter region og således, at de i artikel 4, stk. 1, litra a), omhandlede investeringer holdes adskilt fra investeringer i infrastruktur.

Disse ansøgninger skal angive :

- a) for de i artikel 4, stk. 1, litra a), omhandlede investeringer : navnet på de pågældende virksomheder, deres erhvervssektor og stedet for hver investering,

samt dens art (oprettelse, udvidelse, omstilling eller strukturomlægning af en virksomhed), det samlede investeringsbeløb, forventet samlet indvirkning på beskæftigelsen (nyoprettelse eller bevarelse), forventet varighed af gennemførelsen, samtlige former for støtte, som er bevilget, og hvor hvilke der er ansøgt om støtte fra fonden, samt en tidsplan for udbetaling af denne ;

- b) for investeringer i infrastruktur : stedet for hver investering og dens art samt dens direkte forbindelse med udviklingen af de i artikel 4, stk. 1, litra a), omhandlede former for virksomhed, de forventede udgifter og de udgifter, der påhviler de offentlige myndigheder, samt den fastsatte tidsplan for udbetalingerne, navnet på de ansvarlige myndigheder, den samlede ansøgte støtte fra fonden, og forventet varighed af gennemførelsen.

3. For så vidt angår de investeringer, hvis beløb er på 10 mio. RE eller derover, skal ansøgningerne forelægges enkeltvis og indeholde følgende oplysninger :

- a) for de i artikel 4, stk. 1, litra a), omhandlede investeringer : navnet på virksomheden, erhvervssektor, investeringens art, dens stedlige placering, virkningen på beskæftigelsen, fastlagt tidsplan for gennemførelsen, tilskud, rentegodtgørelser eller lån til nedsat rente, fastlagt tidsplan for udbetalingen af disse støttebeløb, enhver anden form for støtte, der er bevilget eller forudset af de offentlige myndigheder, og en finansieringsplan navnlig med nøjagtig angivelse af andre former for fællesskabsstøtte, der er ansøgt om eller forudset ;

medlemsstaten skal i sin ansøgning anføre det samlede støttebeløb, som den mener bør ydes virksomheden, og det bidrag, den ansøger om fra Fællesskabet ;

- b) for investeringer i infrastruktur : den ansvarlige myndighed, investeringens art, dens stedlige placering, dens direkte forbindelse med udviklingen af de i artikel 4, stk. 1, litra a), omhandlede former for virksomhed, de samlede udgifter, finansieringsplan, tidsplan for gennemførelsen og den fastsatte tidsplan for udbetalingerne.

4. Afgørelse om støtte fra fonden træffes af Kommissionen :

- a) samlet for hver af de i stk. 2 omhandlede ansøgninger ;
- b) fra sag til sag for de i stk. 3 omhandlede ansøgninger.

5. Medlemsstaterne indgiver først og fremmest de ansøgninger, som vedrører investeringer på 10 mio. RE eller derover.

Artikel 8

1. Støttebeløbet fra fonden, som i givet fald fastlægges på grundlag af en beregning af støttens modværdi i henhold til den gennemførelsesforordning, der er nævnt i artikel 4, stk. 2, litra a), udbetales efterhånden som betalingerne finder sted imod medlemsstatens forelæggelse af kvartalsopgørelser, der attesterer, at udgifterne er afholdt, samt at der foreligger detaljeret dokumentation, og som indeholder følgende oplysninger:

a) for investeringer i henhold til de ansøgninger, der omhandles i artikel 7, stk. 2:

— med henvisning til ansøgningen om støtte fra fonden, de samlede foretagne udbetalinger, stedet for investeringerne, den samlede ansøgte udbetaling fra fonden, den pågældende virksomheds navn eller for infrastrukturens vedkommende navnet på de ansvarlige myndigheder;

b) for investeringer i henhold til de ansøgninger, der omhandles i artikel 7, stk. 3:

— med henvisning til ansøgningen om støtte fra fonden, udgiftens art, investeringen og stedet for denne,

— anviser, betalingsdato og -beløb samt modtager, — det tidsrum, som betalingen vedrører, i forhold til:

— den for investeringens gennemførelse fastsatte tid,

— de for den pågældende udgift fastsatte rater eller opdelinger,

— det sted, hvor den detaljerede dokumentation for udgiften befinder sig på datoen for ansøgning om udbetaling.

2. Såfremt ansøgningen om udbetaling følger efter fuldførelsen af en investering, skal kvartalsopgørelsen endvidere attestere, at den pågældende investering har fundet sted, og indeholde følgende supplerende oplysninger:

a) for investeringer i henhold til de ansøgninger, der omhandles i artikel 7, stk. 2:

— det faktisk investerede beløb og udgiftens art,

— fuldførelsesdato og antallet af arbejdspladser, der er nyoprettet eller bevaret,

— alle de øvrige oplysninger, der nævnes i stk. 1, litra b);

b) for investeringer i henhold til de ansøgninger, der omhandles i artikel 7, stk. 3:

— det faktisk investerede beløb, fuldførelsesdatoen og antallet af arbejdspladser, der er nyoprettet eller bevaret.

3. Såfremt de udgifter, der fastsættes ved de i artikel 7 nævnte afgørelser, udgør en støtte ydet i form af ren-

tegodtgørelse eller lån til nedsat rente, skal fondens deltagelse i disse former for støtte og de skyldige restbeløb på tidspunktet for investeringens afslutning udredes på én gang imod fremlæggelse af attestation for investeringens fuldførelse.

4. Medlemsstaterne udpeger de myndigheder eller organer, der er bemyndiget til at udstede de i denne artikel nævnte attestationer. Udbetalingerne foretages af Kommissionen enten til medlemsstaten, eller til et af denne til dette formål udpeget organ eller i givet fald til Den europæiske Investeringsbank.

Artikel 9

1. Såfremt en investering, der er omfattet af støtte fra fonden, ikke udføres som planlagt, eller såfremt de i denne forordning pålagte betingelser ikke opfyldes, kan støtten fra fonden nedsættes eller bortfalde ved en afgørelse truffet af Kommissionen efter høring af fondsudvalget.

De beløb, der uretmæssigt måtte være udbetalt, tilbagebetales Fællesskabet af den pågældende medlemsstat eller i givet fald af Den europæiske Investeringsbank inden tolv måneder regnet fra datoen for meddelelse af afgørelsen.

2. Medlemsstaterne stiller alle de oplysninger, som måtte være nødvendige for, at fonden kan fungere tilfredsstillende, til rådighed for Kommissionen, og de træffer alle foranstaltninger, der vil kunne lette den kontrol, herunder kontrol på stedet, som Kommissionen finder det nødvendigt at foretage i forbindelse med forvaltning af fonden.

3. Uden at foregribe den kontrol, der foretages af medlemsstaterne i henhold til nationale administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser og med forbehold af bestemmelserne i artikel 206 i traktaten, samt af enhver kontrol, som iværksættes på grundlag af artikel 209, litra c), i traktaten, foretages der på begæring af Kommissionen og med medlemsstatens samtykke af den pågældende medlemsstats kompetente instanser en efterprøvelse på stedet eller undersøgelse af de foranstaltninger, som finansieres gennem fonden. Ansatte i Kommissionen kan deltage heri. Kommissionen kan fastsætte frister for gennemførelsen af en sådan efterprøvelse.

4. Denne efterprøvelse på stedet eller undersøgelse af de foranstaltninger, som finansieres af fonden, tager sigte på at konstatere:

a) at der er overensstemmelse mellem administrativ praksis og fællesskabsreglerne,

b) at der foreligger dokumentation, og at denne dækker de foranstaltninger, som finansieres af fonden,

c) de vilkår under hvilke foranstaltninger, som finansieres af fonden, gennemføres og efterprøves,

d) at gennemførelsen er i overensstemmelse med de foranstaltninger, som finansieres af fonden.

5. Kommissionen kan suspendere udbetalingen af støtte i forbindelse med en foranstaltning, såfremt en kontrol afslører enten uregelmæssigheder eller en væsentlig ændring i denne foranstaltnings art eller vilkår, som ikke har været forelagt Kommissionen til godkendelse.

6. Såfremt et projekt, som støttes af fonden, ikke gennemføres, eller dets gennemførelse kun berettiger til en del af den støtte fra fonden, som var bevilget dertil, skal den del af fondens støtte, som er blevet overflødig, på de i denne forordning fastsatte betingelser bevilges til en anden investering inden for en af de regioner, som er berettiget dertil i samme medlemsstat.

Artikel 10

1. Fonden kan med en del af sine midler bidrage til finansiering af undersøgelser, som er nært forbundet med fondens virksomhed, og som foretages på en medlemsstats anmodning.

2. Støtten kan højst udgøre 50 % af omkostningerne ved undersøgelsen.

Artikel 11

1. Der nedsættes et fondsudvalg, i det følgende benævnt »udvalget«, der sammensættes af repræsentanter for medlemsstaterne, og hvis formand er en repræsentant for Kommissionen.

2. I udvalget tildeles medlemsstaternes stemmer den i traktatens artikel 148, stk. 2, fastsatte vægt. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Artikel 12

1. Når der henvises til den i denne artikel fastsatte fremgangsmåde, indbringer formanden sagen for udvalget enten på eget initiativ eller på begæring af en medlemsstats repræsentant.

2. Kommissionens repræsentant forelægger udkast til de afgørelser, der skal træffes. Udvalget afgiver en udtalelse om disse udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget de forelagte spørgsmål haster. Udtalelsen vedtages med et flertal af 41 stemmer.

3. Kommissionen træffer afgørelser, som straks finder anvendelse. Såfremt disse afgørelser imidlertid ikke er i overensstemmelse med udvalgets udtalelse, meddeles de straks Rådet af Kommissionen. I så fald udsætter Kommissionen iværksættelsen af de afgørelser, den har truffet, i højst to måneder fra tidspunktet for denne meddelelse. Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for en frist på to måneder.

Artikel 13

Udvalgt kan undersøge ethvert andet spørgsmål vedrørende fondens virksomhed, der tages op af formanden på dennes eget initiativ eller på begæring af en medlemsstats repræsentant.

Artikel 14

1. De pågældende investorer skal i forståelse med vedkommende medlemsstater have meddelelse om, at en del af den støtte, der ydes dem, stammer fra Fællesskabet. For så vidt angår infrastrukturer træffer medlemsstaterne med Kommissionens samtykke de nødvendige dispositioner for at sikre en hensigtsmæssig offentliggørelse vedrørende den støtte, der ydes fra fonden.

2. En oversigt over de projekter, der har modtaget støtte fra fonden, offentliggøres hvert halve år i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 15

Bestemmelserne i denne forordning foregriber ikke anvendelsen af artikel 92-94 i traktaten, navnlig ikke for så vidt angår fastlæggelse og ændring af de i artikel 3 omhandlede områder for støtte med regionalt sigte, eller for så vidt angår størrelsen af det i artikel 4, stk. 2, litra a), omhandlede bidrag fra fonden.

Artikel 16

1. Hvert år inden den 1. juli forelægger Kommissionen en beretning for Europa-Parlamentet og Rådet om denne forordnings anvendelse i det forudgående år.

2. Denne beretning skal ligeledes omfatte dels fondens finansielle forvaltning og dels de konklusioner, som Kommissionen drager af den kontrol, der er foretaget af fondens virksomhed.

Artikel 17

De til denne forordnings gennemførelse nødvendige foranstaltninger vedtages efter fremgangsmåden i artikel 12.

Artikel 18

Rådet behandler på forslag af Kommissionen på ny denne forordning inden den 1. januar 1978.

Artikel 19

Denne forordning træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

For så vidt angår støtte fra fonden til de i artikel 4 nævnte investeringer tager Kommissionen de udbetalinger i betragtning, der har fundet sted efter den 1. januar 1975, eller som senere skal finde sted.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. marts 1975.

På Rådets vegne

R. RYAN

Formand
